

ECHOS DU RESEAU



Mensuel électronique du réseau CREPA

N° 47 Mai 2009

TROIS INSTITUTIONS DE FORMATION ET DE RECHERCHE SIGNENT UN ACCORD DE COLLABORATION AVEC LE CREPA MALI.

La cérémonie de signature de cet accord a eu lieu le vendredi 13 mars 2009 dans la salle de Conférence de l'Hôtel Salam de Bamako. L'événement était placé sous la présidence de Madame la Directrice Nationale de l'Hydraulique, Présidente du Comité de pilotage du CREPA-Mali ; il a connu la participation des Directeurs et Doyens d'institutions de Recherche et de Formation.

Les parties signataires du protocole d'accord avec le CREPA étaient : - l'Ecole Nationale d'Ingénieur Abderhamane Baba TOURE (ENI - ABT), - l'Institut Polytechnique Rural de Formation et de Recherche Appliquée (IPR/IFRA) et la Faculté des Sciences et Techniques (FAST) de l'Université du Mali.

Dans son allocution, Mme la Présidente du Comité de Pilotage a salué et encouragé cette initiative qui favorise la formation de Cadres compétents et avertis, imprégnés des questions de technologies appropriées pour les pays à faibles revenus comme le Mali. Elle a souligné que les jeunes dont ces institutions en ont la charge, ont besoin de cadres d'apprentissage propices et variés.

Pour le Directeur résident du CREPA Mali, M. Youssouf CISSE, cet acte n'est qu'une formalisation et un enrichissement d'une collaboration tacite qui existait déjà entre sa structure et lesdites institutions. Poursuivant dans son intervention, il a rappelé les missions du CREPA avant d'adresser ses sincères remerciements à toutes ces institutions partenaires, pour leur ouverture et pour toutes les facilités qu'elles ont jusque là accordées au CREPA.

L'acte signataire a mis fin à la cérémonie et Les protocoles ainsi signés serviront de cadre pour le développement de programmes de recherche dans le secteur de l'eau et l'assainissement.

Ousmane COULIBALY, chargé de recherche CREPA-Mali ; e-mail : crepa-mali@reseaucrepa.org



Echange de documents entre M. Youssouf CISSE, Directeur Résident du CREPA-Mali et le premier Responsable des Institutions signataires

« L'APPROCHE GENRE DANS LE SECTEUR DE L'APPROVISIONNEMENT EN EAU POTABLE, DE L'HYGIENE ET DE L'ASSAINISSEMENT (AEPHA) »

C'est autour de ce thème qu'une quinzaine de participants issus d'ONG, d'Associations, de services techniques de l'Etat et des municipalités, se sont retrouvés du 16 au 27 mars 2009 au CREPA, pour partager en la matière, leurs expériences professionnelles. Cet atelier avait pour objectif, de renforcer les capacités des participants en approche Genre et les amener à intégrer cette donnée dans les projets /programmes et influencer les stratégies et politiques aux niveaux institutionnel et national.

L'ouverture officielle a été faite par M. Adrien AFFOGBOLO, Coordonnateur des programmes CREPA et Mme BASSOLET Coura, Responsable de la formation qui ont, au nom du Directeur Général du CREPA absent, souhaité la bienvenue à tous les participants.



La préparation des outils pour la visite terrain

CENTRE REGIONAL POUR L'EAU POTABLE ET L'ASSAINISSEMENT A FAIBLE COUT

Siège : 03 BP 7112 Ouagadougou 03 Burkina Faso, Tél. : + 226 50 36 62 10 / 11, Fax + 226 50 36 62 08,

E-mail : reseaucrepa@reseaucrepa.org

Site Web : reseaucrepa.org

Le Coordonnateur dans son intervention, dira en substance que « **la non intégration du Genre dans les projets, constitue un frein au développement d'où la nécessité de bien comprendre le concept et l'intégrer dans les projets et programmes** »

La question fondamentale qui a ouvert la session après les présentations et le recueil des attentes des participants, a été la suivante : « **Qu'est ce que le Genre ?** ».

Après moult définitions des uns et des autres, les facilitateurs ont amené les participants à harmoniser leur compréhension des différents concepts liés à ce terme.

Ainsi, de l'historique du concept, à son évolution à travers les approches et politiques de développement, on est arrivé à la conclusion que le genre constitue une construction sociale, faite d'un ensemble de règles qui régissent les relations hommes/femmes en leur attribuant des valeurs, des responsabilités, des obligations et des droits distincts.

La méthodologie utilisée par les facilitateurs (*présentations PowerPoint, discussions, travaux de groupes et plénières*) a permis une meilleure compréhension de l'approche Genre dans l'AEPHA. En effet, l'implication des différentes composantes d'une population dans les projets, augmente les chances de réussite de ceux-ci du fait de la prise en compte des besoins réels des uns et des autres.

L'intégration du genre dans l'AEPHA peut également contribuer à donner des informations sur la manière dont les charges, les bénéfices et les responsabilités relatifs aux projets et services d'eau sont partagés entre des hommes et des femmes de différentes classes, tranches d'âges, situations socio-économique, ethnies, religions.

Partant, la dimension du genre demeure pertinente dans le secteur de l'approvisionnement en eau potable, de l'hygiène et de l'assainissement, dans la mesure où ce sont majoritairement les femmes et les jeunes filles à qui incombent les tâches liées à l'exhaure, au transport, au stockage et à l'usage de l'eau. Ce sont elles également qui assument la plupart des tâches liées à l'entretien des ouvrages d'assainissement et l'éducation à l'hygiène.

Mais si leur rôle est aujourd'hui largement reconnu en tant qu'usagères de la ressource, elles sont encore insuffisamment associées aux processus de décision et de gestion des ouvrages. De ce fait, il apparaît comme indispensable, de promouvoir leur pleine participation dans les projets du secteur.

Les approches et outils d'analyse selon le Genre et autres outils de collecte de données, ont permis aux participants, de préparer la visite terrain à ZANDKOM, village situé dans la région du centre-nord, à 80 km de la ville de Ouagadougou.

Cette visite a permis la collecte des données en situation réelle, devant servir de base, à la planification stratégique et opérationnelle d'un projet sensible au Genre, en guise d'exemple.

Marie Yvette KANZYOMO, Service Communication, Responsable des RP&MKTG: kanzyomo.marie@reseaucrepa.org



Les populations du village de Zandkom et les participants travaillant sur les outils



Analyse par le groupe des femmes, des pratiques sur la chaîne de l'eau : le puisage, le transport, la conservation et la consommation



Restitution des travaux des différents groupes dans le village de Zandkom

CENTRE REGIONAL POUR L'EAU POTABLE ET L'ASSAINISSEMENT A FAIBLE COUT

Siège : 03 BP 7112 Ouagadougou 03 Burkina Faso, Tél. : + 226 50 36 62 10 / 11, Fax + 226 50 36 62 08,
E-mail : reseaucrepa@reseaucrepa.org

Site Web : reseaucrepa.org

POINT DE MIRE

LE DIRECTEUR RESIDENT DU CREPA-MALI AU SENAT DE BELGIQUE

Du 30 mars au 2 avril 2009, M. Youssouf CISSE, Directeur résident du CREPA-Mali, a effectué une mission en Belgique sur proposition de l'UNICEF Mali et à l'invitation de l'UNICEF Belgique. Cette mission avait un double objectifs : - Participer à un séminaire au Sénat, sur la survie de l'enfant ; - Informer les recruteurs et l'équipe de l'UNICEF Belgique sur les activités du CREPA au Mali.

Au Sénat de Belgique, Mme Sabine de Béthune, Sénatrice et ses pairs ont déposé une proposition de résolution relative à la survie des enfants dans les pays en développement.

En appui à cette résolution, des représentants de la société civile de quatre pays africains notamment, le Bénin, le Congo, le Mozambique et le Mali ont été invités à faire aux sénateurs de Belgique, des présentations sur la survie de l'enfant dans leurs pays et les solutions actuellement mises en œuvre.

Ainsi, ont pris part à ce séminaire, le Directeur du Service de la Santé familiale du Bénin, une Sénatrice du Congo, un ancien Ministre Mozambicain, expert en santé maternelle et infantile, et le Directeur Résident du CREPA-Mali.

La présentation du Directeur Résident du CREPA-Mali au Sénat était axée autour des statistiques sur la situation sanitaire des enfants et l'approvisionnement en eau, l'hygiène et l'assainissement au Mali ainsi que les différentes approches et domaines d'intervention du CREPA.

Au cours des deux rencontres avec respectivement les recruteurs et l'équipe de l'UNICEF Belgique, M. Youssouf CISSE a présenté très appréciée du CREPA, des technologies à faibles coûts et des approches développées par son institution.

L'UNICEF Belgique envisage de collecter des fonds qui serviront à financer des projets de promotion de la survie des enfants dans les pays en développement. Cette mission a permis d'attirer l'attention des Sénateurs de Belgique sur la grave situation des enfants en Afrique et de fournir des informations aux recruteurs de l'UNICEF, leur permettant ainsi d'accomplir avec plus d'efficacité dans leur travail de fundraising.

Il est permis d'espérer que les présentations effectuées sur le CREPA et ses technologies et approches permettront d'ouvrir de nouveaux horizons de coopération.

M. Youssouf CISSE, Directeur résident: crepa-mali@reseaucrepa.org>



3^{ème} à partir de la gche, M. Youssouf CISSE, à la table des orateurs. Derrière, à la tribune, Mme Sabine DE BETHUNE



M. CISSE prenant la parole à la Tribune
Au Sénat De Belgique



Mesdames et Messieurs les Sénateurs suivant
L'intervention du Directeur résident du CREPA Mali

CENTRE REGIONAL POUR L'EAU POTABLE ET L'ASSAINISSEMENT A FAIBLE COUT

Siège : 03 BP 7112 Ouagadougou 03 Burkina Faso, Tél. : + 226 50 36 62 10 / 11, Fax + 226 50 36 62 08,
E-mail : reseaucrepa@reseaucrepa.org

5^{ème} FORUM MONDIAL DE L'EAU A ISTANBUL (TURQUIE)
DU 16 AU 22 MARS 2009

33.058 Participants venus de 192 pays ont pris part à ce rendez vous triennal sur la ressource hydrique dont la problématique, voire l'enjeu, est incontestablement planétaire. Le thème « *Comprendre les divergences dans le secteur de l'eau* » qui a été retenu par cette 5^{ème} édition, est évocateur et laissait présager des communications de qualité et des échanges d'expériences très enrichissants au vu de la diversité des participants. Cette grande rencontre sur l'eau répond à quatre objectifs fondamentaux à savoir : - s'efforcer de mettre les problèmes de l'eau plus en avant sur la scène politique ; - faciliter l'intensification des débats en vue de résoudre les problèmes liés à l'eau dans le monde au 21^{ème} siècle ; - formuler des propositions concrètes et souligner leur importance sur la scène internationale ; - susciter un engagement politique.

L'événement a connu plusieurs manifestations dont une exposition mondiale sur l'eau, subdivisée en : Régions, Pays et Institutions. L'exposition a occupé trois espaces sur les différents sites du Forum. Elle a permis aux entreprises œuvrant dans le secteur de l'eau, de présenter leurs services, produits, activités et travaux. Elle a surtout mis en exergue, l'aspect entrepreneuriat dans le secteur de l'eau en se focalisant sur l'offre et la demande en matière d'innovations et de nouvelles technologies sur l'eau. Plusieurs sociétés dont les activités ont trait à l'assainissement, au traitement des eaux usées ont pris part à ce grand marché du savoir et du savoir faire. La Banque africaine de développement (BAD), en collaboration avec le CREPA, a dressé dans un pavillon dédié au continent africain, un stand d'exposition pour les acteurs de l'eau. Ce stand était décoré avec des outils traditionnels liés au transport et au stockage de l'eau en Afrique. Il s'agissait de tableaux en batik sur les questions d'eau, de calebasses, de statuette de porteur d'eau en bronze.

Cet évènement était une opportunité pour le CREPA, de partager avec les acteurs présents à ce forum, ses réalisations, ses technologies, son expertise, les résultats de ses différentes recherches menées à travers les pays membres du réseau et tout son savoir-faire à travers ses publications.

Plusieurs institutions du public et du privé du continent ont pris part à l'exposition grâce à l'appui financier de la BAD.

Le CREPA, en collaboration avec les autres membres du consortium du projet, a présenté le Système africain de documentation et d'information sur l'Eau (SADIEau) au 'side event' sur les systèmes d'information dans le pavillon français. Il ressort des débats que chaque pays, chaque bassin versant (national ou international) doit disposer de données viables et régulièrement actualisées pour permettre de prendre les décisions les plus appropriées concernant le secteur de l'eau, qu'il s'agisse de grands aménagements hydrauliques ou de suivi de la qualité de la ressource. Les systèmes d'information sur l'eau des pays du Nord, notamment l'Agence nationale de l'eau (ANA) du Brésil, www.ana.gov.br, le Système euro méditerranéen d'information sur les savoir-faire dans le domaine de l'eau (SEMIDE) www.semide.net, le Système d'information de l'eau pour l'Europe (WISE) www.water.europa.eu témoignent pour la plupart que les dispositifs de collecte et de traitement de l'information sont souvent coûteux. Par ailleurs, la question de l'applicabilité au Sud mérite d'être posée.

Ce défi technique et financier est loin de constituer un frein pour le continent africain qui a engagé plusieurs chantiers de systèmes d'information sur l'eau, en particulier à l'échelle de ses bassins versants transnationaux (comme l'Organisation pour la mise en valeur du fleuve Sénégal (OMVS), www.omvs.org) mais aussi, plus récemment, à l'échelle du continent, avec la création du Système africain d'information sur l'eau (SADIEau) qui vise à constituer un réseau de partenaires africains qui produisent de l'information sur l'eau, en vue de la référencer et de la mettre à disposition sur un portail Internet : www.sadieau.org.

Les différentes éditions du Forum mondial de l'eau constituent un tremplin pour la collaboration mondiale sur les problèmes de l'eau. Le Forum offre à la communauté de l'eau et aux décideurs du monde entier l'opportunité de formuler des recommandations visant à garantir la sécurité des ressources en eau dans les différentes régions de la planète. Le prochain Forum mondial de l'eau se tiendra en Afrique du Sud.

Mme KAMBOU KADIO, Service Communication : Documentaliste : kabou.kadio@reseaucrepa.org



Le Forum mondial de l'eau est une occasion pour faire, tous les 3 ans, le point des questions liées à l'eau



Le stand d'exposition africain, monté avec l'appui de la BAD, a été un espace apprécié par les participants au forum

CENTRE REGIONAL POUR L'EAU POTABLE ET L'ASSAINISSEMENT A FAIBLE COUT

Siège : 03 BP 7112 Ouagadougou 03 Burkina Faso, Tél. : + 226 50 36 62 10 / 11, Fax + 226 50 36 62 08,
E-mail : reseaucrepa@reseaucrepa.org

Site Web : reseaucrepa.org

PUBLICATIONS RECENTES

ASSOCIATION INTERNATIONALE DES MAIRES FRANCOPHONES/NANTES/FR ; CREPA/CENTRE REGIONAL POUR L'EAU POTABLE ET L'ASSAINISSEMENT A FAIBLE COUT/OUAGADOUGOU/BF

ETUDE SUR L'EAU ET L'ASSAINISSEMENT A KINDIA, GUINEE : RAPPORT DE DIAGNOSTIC - ETAT DES LIEUX DE LA SITUATION EXISTANTE.

Nantes (FR) ; Ouagadougou (BF): SCE-Mémoris; CREPA, 2009.- 159 p. - graph, tabl., photos., carte.

Le rapport de l'étude sur l'eau et l'assainissement à Kindia en Guinée est subdivisé en trois volumes. Le Premier décrit l'état des lieux de la situation existante du secteur de l'eau et de l'assainissement. Le second fait des propositions sur le court terme et le troisième sur le moyen et le long terme. L'étude vise à préconiser à court terme des réponses permettant une amélioration rapide et notable de l'accès à l'eau et à l'assainissement et étudier de manière prospective les mesures d'ordre technique pour assurer à moyen et long terme, un accès élargi aux services d'eau potable et dans une moindre mesure d'assainissement, pour l'ensemble de la population de la zone urbaine de Kindia.

Contact : Siméon KENFACK, Centre Régional pour l'Eau Potable et l'Assainissement : Siège : 03 BP 7112 Ouagadougou 03 Burkina Faso, Tél. : + 226 50 36 62 10 / 11, Fax + 226 50 36 62 08, E-mail : kenfack.simeon@reseaucrepa.org

KAR KAMAL; CHAMBERS ROBERT

MANUEL DE L'ASSAINISSEMENT TOTAL PILOTE PAR LA COMMUNAUTE ; HANDBOOK ON COMMUNITY-LED TOTAL SANITATION.- LONDON (GB): PLAN INTERNATIONAL (UK), 2008.- 96 p. - photos., graph. - ISBN : 978-0-9550479-5-4

Ce manuel rassemble des expériences, pratiques diverses, des innovations locales de différents pays et des sources variées. Il remplace les conseils jusque là prônés, à l'exception de ceux produits au niveau national ou local par les formateurs et les praticiens qui les ont transformés et adaptés au contexte local. Il s'avère être une source d'idées et d'expériences qui peuvent être utilisées pour la conception d'ateliers sur l'Assainissement Total Piloté par la Communauté (ATPC) ou Community-Led Total Sanitation (CLTS) en anglais et la mise en œuvre des activités qui en découlent, la sensibilisation des intervenants aussi bien que la formation des facilitateurs et des Leaders. Il s'agit d'un livre-ressources qui s'adresse tout spécialement au personnel de terrain, aux facilitateurs et aux formateurs pour la planification, la mise en œuvre et le suivi de l'approche ATPC.

Contact: Institute of Development Studies at the University of Sussex, Brighton BN1 9RE Email us Tel: +44 (0)1273 606261; Fax: +44 (0)1273 621202 IDS, a charitable company limited by guarantee: Registered Charity No. 306371; Registered in England 877338; VAT No. GB 350 899914

Source : http://www.communityledtotalsanitation.org/sites/communityledtotalsanitation.org/files/Manuel_ATPC.pdf

En sortant leur vérité du puits, les indiscrets répandent l'eau partout

Jules RENARD

POUR VOS CONTRIBUTIONS ET SUGGESTIONS, ADRESSEZ A :

Kanzymo.marie@reseaucrepa.org ou marie_yvette2001@yahoo.fr

Site web: www.reseaucrepa.org

CENTRE REGIONAL POUR L'EAU POTABLE ET L'ASSAINISSEMENT A FAIBLE COUT

Siège : 03 BP 7112 Ouagadougou 03 Burkina Faso, Tél. : + 226 50 36 62 10 / 11, Fax + 226 50 36 62 08,

E-mail : reseaucrepa@reseaucrepa.org

Site Web : reseaucrepa.org